



**MINISTERSTVO  
SPRAVODLIVOSTI  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

**Lucia Žitňanská**  
podpredsedníčka vlády  
a ministerka spravodlivosti Slovenskej republiky

Kancelária Súdnej rady Slovenskej republiky Hlavné námestie 8, 814 22 Bratislava -1-	
27 -12- 2017	
Číslo spisu:	Číslo záznamu: 926
Prílohy: 1	vytvára: [signature]

SR Bratislava, 10. novembra 2017  
Číslo: 50715/2017-82-BK

Vážená pani predsedníčka,

dovoľujem si Vám oznámiť, že po zvolení sudkyne JUDr. Aleny Poláčkovej za sudkyňu Európskeho súdu pre ľudské práva v Štrasburgu nie je v súčasnosti Slovenská republika zastúpená v Konzultatívnej rade európskych sudcov (CCJE).

CCJE je poradným orgánom Rady Európe pre otázky súvisiace s nezávislosťou, nestrannosťou a právomocami súdnictva. Je to prvý orgán medzinárodnej organizácie zložený výlučne zo sudcov. CCJE prijíma stanoviská adresované Výboru ministrov Rady Európy k otázkam týkajúcim sa postavenia sudcov a výkonu ich funkcií. CCJE môže požiadať členské štáty, aby preskúmali špecifické problémy týkajúce sa sudcov. Zameriava sa na aktuálne otázky a v prípade potreby navštevuje príslušné štáty, aby diskutovali o spôsoboch zlepšenia súčasnej situácie prostredníctvom rozvoja právnych predpisov, inštitucionálneho rámca a súdnej praxe.

Kandidát na funkciu zástupcu SR v CCJE musí okrem znalosti jedného z úradných jazykov Rady Európy (angličtina alebo francúzština na úrovni pokročilý) spĺňať nasledujúce podmienky:

- byť aktívnym sudcom,
- mať čo najvyššie postavenie v systéme sudnictva,
- mať dôkladné znalosti o fungovaní súdneho systému,
- nemali byť existovať pochybnosti o ich osobnej integrite.

Od člena CCJE sa očakáva najmä aktívna účasť na zasadnutiach CCJE (raz ročne, všetky náklady hradí CCJE) a spolupráca s CCJE pri príprave stanovísk CCJE.

Keďže mandát CCJE (pripojený v prílohe) vyžaduje, aby členovia CCJE boli vyberaní v spolupráci Súdnej rady SR a Ministerstva spravodlivosti SR, dovoľujem si Vás požiadať vzhľadom na chýbajúce zastúpenie SR v CCJE o vyjadrenie, resp. stanovisko Súdnej rady Slovenskej republiky k návrhu:

- p. JUDr. Jána Hrubali, sudcu Špecializovaného trestného súdu, na kandidáta na slovenského člena v CCJE,
- p. JUDr. Mariána Trenčana, sudcu Najvyššieho súdu SR, na kandidáta na zástupcu slovenského člena v CCJE.

Ministerstvo spravodlivosti SR zabezpečí následne notifikáciu kandidátov CCJE.

S úctou

Príloha: mandát CCJE (dokument v angličtine)

Vážená pani  
JUDr. Lenka Praženková  
predsedníčka  
Súdna rada Slovenskej republiky  
Hlavné nám. 8  
814 22 Bratislava



Kancelária Súdnej rady Slovenskej republiky Hlavné námestie 8, 814 22 Bratislava -1-	
21 -03- 2018	
Číslo spisu:	Číslo záznamu: 194
Prílohy: 2	Vybavuje:

Kancelária Súdnej rady  
Slovenskej republiky  
Hlavné námestie 8  
814 22 Bratislava

Vaše číslo/list zo dňa:  
SR 302/2017

Naše číslo/záznam:  
35403/2018/42

Vybavuje/klapka:  
Mgr. Semufová/515

Bratislava  
19. 3. 2018

**VEC: Predloženie dokladov**

V prílohe predkladáme súhlas, životopis a motivačný list JUDr. Jána Hrubalu, sudcu Špecializovaného trestného súdu, a JUDr. Mariána Trenčana, sudcu Najvyššieho súdu Slovenskej republiky, vo veci kandidatúry na člena v Konzultatívnej rade európskych sudcov za Slovenskú republiku.

S pozdravom

Mgr. Anna Hesková  
riaditeľka odboru  
rozvoja rezortných ľudských zdrojov


Príloha: 6

JUDr. Ján Hrubala, sudca Špecializovaného  
trestného súdu Pezinok, pracovisko Banská Bystrica

---

**Písomný súhlas s kandidatúrou za člena Konzultatívnej rady európskych sudcov (CCJE)  
za Slovenskú republiku**

Podpísaný JUDr. Ján Hrubala týmto súhlasím s kandidatúrou za člena Konzultatívnej rady európskych sudcov za Slovenskú republiku

  
JUDr. Ján Hrubala

## **Motivačný list ku kandidatúre za člena Konzultatívnej rady európskych sudcov (CCJE) za Slovenskú republiku**

Problematika statusového postavenia sudcov je jedným z objektov môjho profesionálneho záujmu už dlhodobo a v minulosti som absolvoval viaceré krátkodobé zahraničné stáže zamerané na túto problematiku. Svoje názory som niekoľkokrát prezentoval na rôznych fórach a snažím sa ich v rámci konštruktívnej výmeny názorov konfrontovať so všetkými, ktorí o konštruktívny dialóg stoja. Predpokladám, že aj táto moja činnosť je dôvodom, prečo som v rámci rôznych medzinárodných zoskupení aj v súčasnej dobe prizývaný zúčastňovať sa rôznych na danú problematiku zameraných akcií a prezentovať svoje videnie problematiky. Viaceré pozvania z dôvodu časovej zaneprázdnenosti spôsobenej vybavovaním „klasickej“ sudcovskej agendy, ktorá má u mňa prednosť, som nútený odmietnuť, keď mi to však povinnosti umožnia, rád do debaty „prispeievam“, či už prednáškovou alebo publikačnou činnosťou. Považujem ju totiž za navýsosť dôležitú. Naposledy som tak urobil v septembri roku 2017 v Tbilisi, kedy som spolu s vedúcimi predstaviteľmi gruzínskej justície a ministerkou spravodlivosti Gruzínskej republiky ako jeden z dvoch hlavných rečníkov otváral program manažovaný Európskou komisiou zameraný na dokončenie reformy gruzínskej justície. Témou môjho vstupu bola sudcovská nezávislosť a „skladanie účtov“ zo strany justície (judicial independence and accountability), pričom som sa zameril na najzásadnejšie odporúčania CCJE k tejto téme – odporúčania resp. stanoviská a názory (opinions) č. 1, 3 a 17. Som tiež pozvaný na konferenciu do Viedne v apríli tohto roku, ktorá sa koná pod záštitou OSN a bude sa týkať posilňovania sudcovskej integrity a prevencie korupcie v súdnom systéme (Launch of the Global Judicial Integrity Network „Joining Forces to Strengthen Judicial Integrity and Prevent Corruption in the Justice System“ – 9. – 10. April 2018).

Úprimne si myslím, že som len jeden z mnohých sudcov na Slovensku, ktorí sa o statusové veci zaujímajú a nie sú im ľahostajné. Považoval som však za potrebné spomenúť konkrétne aktivity dôvodiacie moju odvahu trúfnuť si v anglickom jazyku reprezentovať Slovensko v tak významnej organizácii. Jeden z dôvodov, prečo som súhlasil s kandidatúrou bola aj prebiehajúca príprava Stanoviska CCJE č. 21, ktoré sa bude týkať opäť sudcovskej integrity a boja/prevencie korupcie v sudcovskom systéme, ktorá téma priamo prekrýva moju špecializáciu v rámci justície. Berúc do úvahy aj reakcie na moje prednáškové či publikačné aktivity mám za to, že v rámci CCJE môžem byť platným členom tejto organizácie a mojou hlavnou ambíciou by bolo v rámci tvorby stanovísk viac skonkrétniť na môj vkus príliš všeobecný jazyk jednotlivých stanovísk. Podľa môjho názoru „v štýle tzv. benátskej komisie“ by navyiac aj CCJE mohla viac reagovať na konkrétne vzniknuté situácie v jednotlivých krajinách a tiež posilniť precedenčnú záväznosť svojich reakcií a stanovísk.

Záverom mi dovoľte osobnú poznámku. Nespochybnujem požiadavku uvedenú aj v liste ministerky spravodlivosti adresovaného Súdnej rade, že v prípade kandidáta by malo ísť o osobu,

u ktorej by „nemali existovať pochybnosti o osobnej integrite“. Predpokladám, že je všeobecne známy fakt o mojom disciplinárnom postihnutí za obzvlášť závažné disciplinárne previnenie súvisiace s priestupkom v doprave. Tak, ako si trúfam vás uistiť o tom, že problematike spojenej s kandidatúrou rozumiem, uisťujem vás i o tom, že budem rozumieť aj názorom tých z vás, ktorí zaujmú stanovisko, že potrestanie za skutok z roku 2006 mi neumožňuje zastupovať Slovensko v CCJE. Neuchádzam sa však o miesto, ktoré je spojené s akýmikoľvek výhodami, chcem len pracovať v oblasti, ktorej sa dlhodobo venujem a sám v sebe som si vyriešil vec nasledovne – spôsob môjho doterajšieho, určite nie bezchybného života, ma z pozície zástupcu Slovenskej republiky v „odbornej“ sudcovskej organizácii nediskvalifikuje.

V Banskej Bystrici, 12.03.2018



JUDr. Ján Hrubala

## ŽIVOTOPIS

JUDr. Ján Hrubala .  
e-mail

**Manželka :**

**Deti :**

---

### Vzdelanie

1982 - 1986 Právnická fakulta UPJŠ Košice, 1987 titul JUDr.

1978 - 1982 Gymnázium JG Tajovského Banská Bystrica

### Doplnkové vzdelanie

1978- 1982 Štátna jazyková škola Banská Bystrica, nemecký jazyk  
1996 dvojtyždňový Mediačný kurz (mimosúdne riešenie sporov), Mediation Center San Diego (USA)

1998 Jazykový kurz angličtiny – príprava na univerzitné štúdium University of Oregon, Eugene (USA), trojmesačná prax v medzinárodnej sieti organizácií E – law, štúdium zamerané na aplikáciu práva vo verejnom záujme (public interest law), Eugene (USA)

Rôzne stáže a kurzy v justičných a mimovládnych organizáciách v období od roku 1991 do roku 2002 (USA, Spolková republika Nemecko, Holandské kráľovstvo, Juhoafrická republiky, Veľká Británia)

---

### Pracovné skúsenosti

1986 - 1992 justičný čakateľ, od roku 1988 sudca, od roku 1990 podpredseda Okresného súdu v Banskej Bystrici (pracoval som v oblasti trestného práva)

1992 – 1996 sudca Krajského súdu v Banskej Bystrici, v rokoch 1992 – 1994 podpredseda súdu (pracoval som v oblasti trestného práva)

1996 – 2002 advokát, advokátsku prax som zameriaval hlavne na oblasť ochrany ľudských práv a životného prostredia a mimosúdne riešenie sporov, v rámci trestného práva som sa sústredil na zastupovanie práv poškodených

2002 – 2005 riaditeľ Odboru boja proti korupcii, Úrad vlády Slovenskej republiky (systémové riešenia v oblasti obmedzovania možností korupcie, posilňovanie transparentnosti verejného života)

2003 – 2005 člen Legislatívnej rady Vlády SR

2005 až doteraz sudca Špeciálneho súdu, neskôr Špecializovaného trestného súdu Pezinok, v rokoch 2005 až 2007 podpredseda súdu, v súčasnosti riadiaci predseda senátu 3T

V rámci doterajších pracovných aktivít som bol najmä v oblasti trestného práva a práva upravujúce statusové záležitosti sudcov viackrát členom rôznych legislatívnych komisií

---

### Jazykové znalosti

Anglický jazyk - aktívne  
Nemecký jazyk - aktívne  
Maďarský jazyk – aktívne

Ruský jazyk - pasívne

---

### Počítačové znalosti

ako užívateľ okrem Internetu a elektronickej komunikácie používam všetky základné, hlavne textové a tabuľkové programy

---

### Záujmy

cestovanie, literatúra faktu, šport (najmä lyžovanie, bicyklovanie, turistika, tenis, volejbal), hudba (najmä džezová a vážna) v rámci možností sa snažím sledovať verejné dianie

Prehľad vedeckej, publikačnej, prednáškovej alebo inej odbornej činnosti

Spoluautor publikácie Peter Kresák a kol. : **Občan a demokracia**, Bratislava 1997,

Autor právnického komentára k publikácii **Občan a demokracia, Metodická príručka**, Bratislava 1999.

Spoluautor publikácie Dušan Ondrušek a kol. **Čítanka pre pokročilé neziskové organizácie**, Bratislava 2000

Spoluautor publikácie **Právo pre každého. I. : Trestné právo**, Bratislava 1998

Spoluautor príručky **Právne nástroje boja proti korupcii**, Bratislava 2001 (Centrum pre hospodársky rozvoj – Transparency International Slovensko)

Spoluautor príručky **Úloha prokuratúry a súdov pri odhaľovaní korupcie, trestné konanie** Bratislava 2001 (Centrum pre hospodársky rozvoj – Transparency International Slovensko)

Články v Justičnej revue

**Rozhodnutie o predĺžení väzby.** - In: Justičná revue. - Roč. 44, č. 11, 1992

**K problematike zadržania.** - In: Justičná revue. - Roč. 44, č. 5, 1992

**Vyrovnanie medzi páchatel'om a poškodeným (poznatky zo seminára v Bonne).** - In: Justičná revue. - Roč. 45, č. 11, 1993

**Mediácia a možnosti jej využitia advokátmi. Informácie o činnosti Mediačného centra PDCS v Banskej Bystrici.** - In: Bulletin slovenskej advokácie. - č. 4, 1997

**Ešte raz k odpočúvaniu a zaznamenávaniu telefonických hovorov.** - In: Justičná revue. - Roč. 61, č. 11, 2009

**Súdne príkazy a rozhodnutia „sui generis“, zasahujúce do súkromia – potenciálne pochybenia a potenciálne následky.** – In: Justičná revue. – Roč. 63, č. 10, 2011


**Daňové podvody – veľké peniaze, dôležitá priorita** – In : Justičná revue – Roč. 65, č. 12, 2014

**Limity vstupu štátu do sledovaného deja v trestnom konaní** – In: Justičná revue – Roč. 68, č. 8-9, 2016

Články na portáli Právne listy

**Prezumpcia neviny a nestrannosť sudcu pri prejednávani skupinových vecí v samostatných konaniach** – január 2018 (spoluautor Mgr. Erika Krutková)

Spoluautor a autor ďalších správ, kratších odborných publikácií a prednášok najmä z oblasti boja proti korupcii, ľudských práv, statusového postavenia sudcov, participácie občanov na správe vecí verejných a interaktívnych prístupov vo výučbe práva – uverejňované v rôznych periodikách mimovládnych organizácií, najmä Ford Foundation, Open Society Foundation a Public Interest Law Initiative (anglický jazyk) a Inštitútu pre verejné otázky (slovenský jazyk), prednášková činnosť pre Justičnú akadémiu a rôzne medzinárodné organizácie (najmä o postavení, nezávislosti a postavení sudcov a o trestnej činnosti spojenej s korupciou som doteraz prednášal v Poľsku, Bulharsku, Rumunsku a Gruzínsku)

  
JUDr. Ján Hrubala



## Vyhlásenie

Podpísaný JUDr. Marián Trenčan, vyslovujem týmto súhlas s kandidatúrou na slovenského člena Konzultatívnej rady európskych sudcov (CCJE).

V Bratislave, dňa 15.03.2018

A handwritten signature in blue ink, consisting of a large, stylized initial 'M' followed by a few smaller, connected strokes.

## JUDr. Marián Trenčan - profesijný životopis

- 1993** – ukončenie Právnickej fakulty UK v Bratislave  
**1993-1996** – pracovný pomer na Krajskom súde v Bratislave v pozícii justičný čakateľ  
**1996-1998** – sudca obchodného úseku bývalého Okresného súdu Bratislava – vidiek  
**1998-2006** – sudca civilného úseku Okresného súdu Bratislava III  
**2002** – polročné dočasné pridelenie na Krajskom súde v Bratislave v civilnom odvolacom senáte  
**2001-2004** - výkon funkcie podpredsedu Bratislavskej sekcie a člena Celorepublikovej rady Združenia sudcov Slovenska  
**2003-2005** – výkon funkcie podpredsedu Sudcovskej rady Krajského súdu v Bratislave  
**2006** – dočasné pridelenie na správne kolégium Krajského súdu v Bratislave v trvaní 8 mesiacov  
**2006 – 2017** – sudca správneho kolégia Krajského súdu v Bratislave, od roku 2009 v pozícii predsedu senátu  
**2010 – 2015** – predseda Sudcovskej rady Krajského súdu v Bratislave  
**2017 – doposiaľ** – sudca správneho kolégia Najvyššieho súdu Slovenskej republiky

### Zahraničné aktivity:

- Január - jún 2013** – absolvovanie kurzu EJTN – Európske súťažné právo: Uplatňovanie noriem európskeho súťažného práva vnútroštátnymi sudcami (Barcelona);  
**Január – október 2014** – absolvovanie tréningu ENTRaNCE 2014 pre sudcov členských štátov EÚ v oblasti európskeho súťažného práva (Florenca);  
**2013, 2014, 2015** – účasť na podujatiach organizovaných CEELI Institute, Praha v rámci programu “Central and Eastern European Judicial Network” (Praha);  
**November 2015** – absolvovanie seminára EJTN na tému Európske azylové právo (Lisabon);  
**Október 2016** – účasť na 2-týždňovom výmennom programe EJTN pre sudcov vo Fínsku

V Bratislave, dňa 15.03.2018

JUDr. Marián Trenčan

## Motivačný list

Konzultatívna rada európskych sudcov (CCJE) je poradným orgánom Rady Európy zloženým výlučne zo sudcov členských štátov, ktorý sa venuje všeobecným otázkam statusu sudcu, predovšetkým sudcovskej nezávislosti, nestrannosti, sudcovskej spôsobilosti. Pre Radu Európy a jej inštitúcie pripravuje a zaujíma stanoviská k záujmovým otázkam súdnych systémov v jednotlivých členských krajinách, s cieľom posilnenia a ochrany nezávislej justície, ktorá je jednou zo záruk dodržiavania ľudských práv a základných slobôd garantovaných aj dokumentami prijatými na pôde Rady Európy.

CCJE zasadá spravidla dva krát ročne a v období medzi zasadnutiami zbiera a spracúva podklady a informácie z členských štátov k posudzovaným otázkam.

Slovensko nemá už dlhší čas v CCJE zastúpenie.

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky navrhuje za člena Konzultatívnej rady európskych sudcov vymenovať kandidáta JUDr. Jána Hrubalu, sudcu Špecializovaného trestného súdu, ktorý sa dlhodobo venuje aj tzv. statusovým sudcovským otázkam. Osobne ho považujem za skvelého sudcu, hlboko mravne založeného človeka a vynikajúceho kandidáta.

Prijal som ponuku kandidovať na post zástupcu uvedeného kandidáta Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a s týmto sa uchádzať o podporu Súdnej rady Slovenskej republiky. V prípade zvolenia by mojou úlohou bolo predovšetkým podieľať sa na príprave a spracovaní podkladov najmä z analytického útvaru ministerstva pre potreby zodpovedania dotazníkov orgánov Rady Európy a v prípade potreby zastúpiť kandidáta JUDr. Jána Hrubalu na zasadnutí CCJE či jej pracovných skupín.

Som presvedčený, že napriek môjmu súčasnému pracovnému vytáženiu vykonávaním sudcovskej funkcie na správnom kolégiu Najvyššieho súdu Slovenskej republiky, kde pôsobím od marca 2017, môžem byť slovenskej justícii naznačeným spôsobom nápomocný.

Hovorím plynule anglicky, mám za sebou množstvo pracovných skúseností zo spolupráce so sudcami prevažne z členských krajín Európskej únie. Domnievam sa, že som schopný prispieť k dôstojnej reprezentácii slovenského sudcovského stavu v Konzultatívnej rade európskych sudcov (CCJE).

V Bratislave, dňa 15.03.2018



JUDr. Marián Trenčan